M.R. O. 1—39,000—16-10-25.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue **DEPARTMENT.**

G.O. No.	2442	Press / Mis.
312-313. Dated	21 — 9 — 19 1868	

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
21st September 1868.

No. 312. Read the following letter from the Telugu Translator to Government, to the Acting Secretary to Government, Revenue Department, Fort St. George, dated Madras, 15th September 1868:—

1. With reference to the Proceedings of the Madras Government, Revenue Department, 11th September 1868, I have the honor to inform you, that the Sunnuds alluded to in the Order on the above Proceedings are written in the Persian language, and as I cannot in my capacity as Telugu Translator to Government, verify and report upon them, I have the honor to return them herewith.

2. The Telugu papers, attached to the Sunnuds, are merely orders issued by the Collectors of Masulipatam in conformity apparently to the terms of the Persian Sunnuds. Should a translation of these orders be required, I request that you will be so good as to return them to me for that purpose.

No. 313. ORDER THEREON, 21st September 1868, No. 2,442.

Land Revenue.

The Sunnuds and translations received with the Officiating Inam Commissioner's letter of September 3rd 1868, will be referred to the Persian Translator to Government for verification and report.

(True Extract.)

(Signed) R. A. DALYELL,
Acting Secretary to Government.

To the Persian Translator to Government.
,, the Officiating Inam Commissioner.
,, the Telugu Translator to Government.

Exd. S. T. Augustin.

Cro. No. 150-61 / 11/7/68 No. 24682

The Summons, received with
and translations
the Offg. Imam Comm.'s letter of
Sept. 3 - 1868 will be referred to
the Persian Translator to Govern-
-ment for verification and report.

H.

2 Sept 1868

1 Copy to the Persian Translator to Govt. Dept 22
8 Copies — Offg. Imam Commr.
1 Copy " Telegu Translator to Govt.